

crivit®

www.lidl-service.com



PUTTINGMATTE PUTTING MAT TAPIS DE PUTTING

(DE) (AT) (CH)

PUTTINGMATTE

Gebrauchsanweisung

(FR) (BE)

TAPIS DE PUTTING

Notice d'utilisation

(CZ)

ODPALOVACÍ ROHOŽ

Návod k použití

(PT)

TAPETE DE PUTTING

Manual de instruções

(GB) (IE)

PUTTING MAT

Instructions for use

(NL) (BE)

PUTTING-MAT

Gebruiksaanwijzing

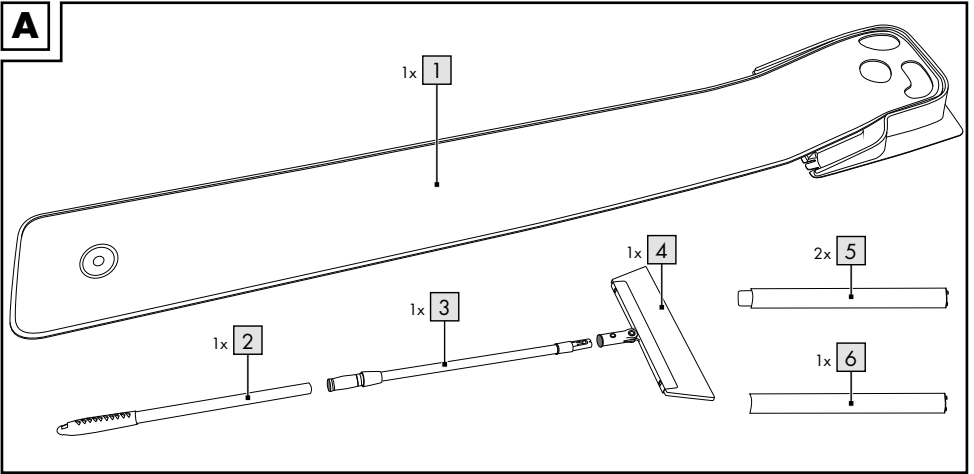
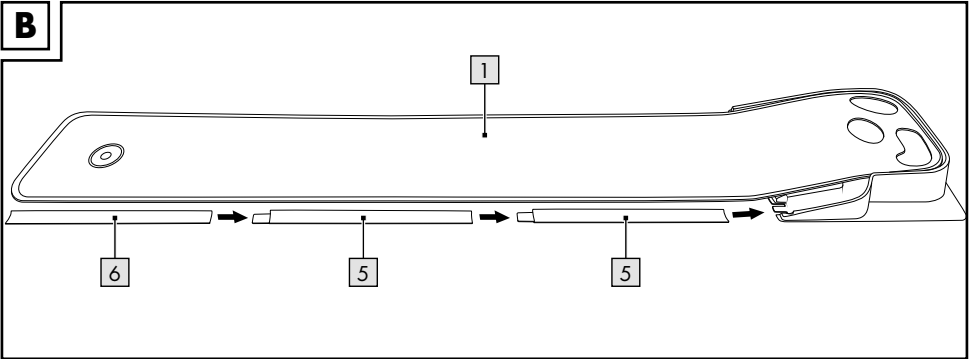
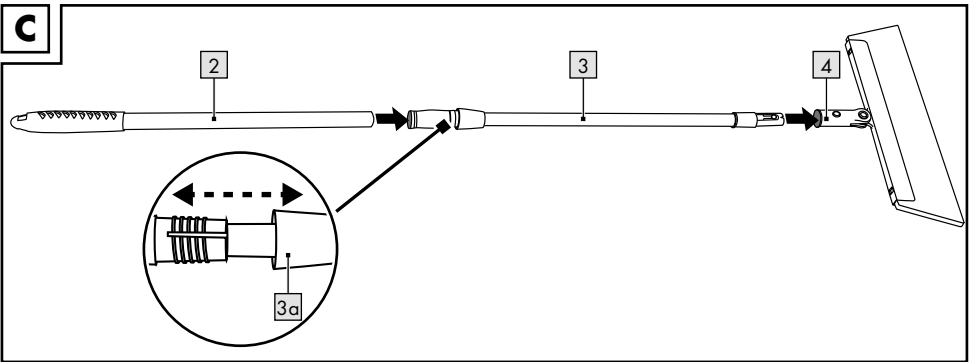
(ES)

ALFOMBRA DE PRÁCTICA

Manual de instrucciones

IAN 283083

(DE) (AT) (CH) (GB) (IE)
(FR) (NL) (BE) (CZ) (ES) (PT)

A**B****C**



Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche.

Bewahren Sie diese Anweisung gut auf.

Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

1 x Puttingmatte (1)

1 x Abzieher-Griff (2)

1 x Abzieher-Mittelteil (3)

1 x Abzieher (4)

2 x Schiene mit einer Steckverbindung (5)

1 x Schiene ohne Steckverbindung (6)

1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Puttingmatte: ca. 240 x 33 cm (L x B)

Abzieher: ca. 120 x 35 cm (L x B)



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
04/2017

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist als Sportartikel für den privaten Gebrauch konzipiert und nicht für die Verwendung im Freien geeignet. Dieser Artikel dient zum Putt-Training zu Hause und ist kein Spielzeug.



Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie den Artikel ausschließlich für seinen bestimmungsgemäßen Zweck.
- Der Artikel darf nur von Personen verwendet werden, die mit den Sicherheitshinweisen vertraut sind.

- Lassen Sie Kinder diesen Artikel nicht unbeaufsichtigt nutzen. Erlauben Sie die Benutzung nur, wenn die geistige und körperliche Entwicklung der Kinder dies zulässt.
- Schützen Sie den Artikel vor starken Sonneneinstrahlungen.
- Schützen Sie den Artikel vor Feuchtigkeit.
- Achten Sie während der Nutzung des Artikels auf Dritte (z. B. Fensterscheiben, Freiraum, Personen etc.).

Aufbau

1. Wählen Sie eine ebene und saubere Fläche mit genügend Platz, um die Puttingmatte auszupacken und auszurollen.
2. Stecken Sie die Schienen (5) und (6), wie in Abbildung B dargestellt, mit Hilfe der Steckverbindungen an die Puttingmatte (1).
3. Rollen Sie die Puttingmatte aus.

Verwendung Abzieher

1. Stecken Sie den Abzieher mit den Teilen (2), (3) und (4), wie in Abbildung C dargestellt, zusammen.
2. Drehen Sie den Schieberegler (3a) gegen den Uhrzeigersinn auf.
3. Schieben Sie den Stiel in die gewünschte Länge.
4. Drehen Sie den Schieberegler im Uhrzeigersinn fest.
5. Ziehen Sie mit dem Abzieher die Oberfläche der Puttingmatte in die gewünschte Richtung. Die Richtung der gestrichenen Oberfläche bestimmt die Geschwindigkeit des Balles:
 - In Richtung Loch gestrichen, lässt den Ball schneller rollen.
 - Vom Loch weg gestrichen, lässt den Ball langsamer rollen.

Abbau

1. Entfernen Sie die drei Schienen.
2. Rollen Sie die Puttingmatte zusammen.

Pflege, Lagerung

Reinigen Sie den Artikel nur mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel. Lagern Sie den Artikel immer in einem trockenen, sauberen und temperierten Raum.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.

3 Jahre Garantie

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf. Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten.

Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 283083

- DE** Service Deutschland
Tel.: 0800-5435111
E-Mail: deltasport@lidl.de
- AT** Service Österreich
Tel.: 0820 201 222
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.at
- CH** Service Schweiz
Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF/Min.,
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Ersatzteile zu Ihrem Artikel finden Sie auch unter:
www.delta-sport.com, Rubrik Service - Ersatzteilservice Lidl



Congratulations!

With your purchase you have decided on a high-quality product. Get to know the product before you start to use it.

Carefully read the following instructions.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Keep these instructions safe. When passing the product on to a third party, always make sure that the documentation is included.

Scope of delivery (fig. A)

- 1 x Putting mat (1)
- 1 x Brush handle (2)
- 1 x Brush middle section (3)
- 1 x Brush head (4)
- 2 x Track with a plug connection (5)
- 1 x Track without plug connection (6)
- 1 x Instructions for use

Technical data

Putting mat: approx. 240 x 33 cm (L x W)

Brush: approx. 120 x 35 cm (L x W)



Date of manufacture (month/year):
04/2017

Appropriate use

The product is designed as a sports product for private use and not suitable for use outdoors. This product is for putting practice at home and it is not a toy.



Safety instructions

- Use the product exclusively for its intended purpose.
- The product may only be used by those familiar with the safety instructions.
- Do not allow children to use this product unsupervised. Only allow its use if children's mental and physical development permits such.
- Protect the product from strong sunlight.
- Protect the product from humidity.

- While using the product always be aware of your surroundings and watch out for potential hazards (e.g. window panes, clearance, people).

Assembly

1. Choose a level and clean surface with plenty of space to unpack and unroll the putting mat.
2. Connect the tracks (5) and (6) as shown in figure B with the help of the plug connectors on the putting mat (1).
3. Unroll the putting mat.

Using the brush

1. Connect the brush parts (2), (3), and (4) as shown in figure C.
2. Loosen the slide adjuster (3a) by turning it anticlockwise.
3. Slide the handle to the desired length.
4. Tighten the slide adjuster by turning it clockwise.
5. Brush the surface of the putting mat with the brush in the desired direction.

The direction in which the surface is brushed determines the speed of the ball.

- Brushed towards the hole, the ball rolls more quickly.
- Brushed away from the hole, the ball rolls more slowly.

Dismantling

1. Remove the three rails.
2. Roll up the putting mat.

Care, storage

Clean the product only with a damp cloth. Do not use aggressive cleaning agents. Always store the product in a dry and clean condition at room temperature.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.

3 Years Warranty

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty. With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 283083

GB Service Great Britain

Tel.: 0871 5000 720 (£ 0.10/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1890 930 034

(0,08 EUR/Min., (peak))

(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: deltasport@lidl.ie

You can also find spare parts for your product at:
www.delta-sport.com, category Service - Lidl Spare Parts
Service



Félicitations !

Vous avez acquis un produit de haute qualité. Apprenez à connaître le produit avant sa première utilisation.

Lisez pour cela attentivement la notice d'utilisation suivante.

N'utilisez le produit que comme décrit et pour les zones d'application indiquées. Veuillez conserver cette notice d'utilisation. Transmettez tous les documents en cas de cession du produit à une tierce personne.

Contenu de la livraison (fig. A)

- 1 x tapis de putting (1)
- 1 x manche pour raclette (2)
- 1 x élément central pour raclette (3)
- 1 x raclette (4)
- 2 x rails avec une fiche de connexion
- 1 x rail sans fiche de connexion (6)
- 1 x notice d'utilisation

Données techniques

Tapis de putting : env. 240 x 33 cm (L x l)

Raclette : env. 120 x 35 cm (L x l)



Date de fabrication (Mois/Année):
04/2017

Utilisation conforme

Cet article est un article de sport conçu pour un usage privé et n'est pas approprié à une utilisation en plein air. Cet article sert à s'entraîner au putting à domicile et n'est pas un jouet.



Consignes de sécurité

- Utiliser cet article exclusivement pour l'usage prévu initialement.
- Cet article ne doit être utilisé que par des personnes qui connaissent bien les consignes de sécurité.
- Ne pas laisser les enfants utiliser cet article sans surveillance ! N'autoriser l'utilisation de l'article que si le développement intellectuel et physique des enfants le permet !

- Protéger l'article des forts rayonnements du soleil.
- Protéger l'article de l'humidité.
- Toujours faire attention aux tiers pendant l'utilisation de l'article (p. ex. vitres, espace ouvert, personnes etc.).

Montage

1. Choisissez une surface plane et propre avec suffisamment de place pour pouvoir déballer et dérouler le tapis de putting.
2. Comme montré sur la figure B, raccordez les rails (5) et (6) au tapis de putting (1) à l'aide des fiches de connexion.
3. Déroulez le tapis de putting.

Utilisation de la raclette

1. Comme montré sur la figure C, assemblez les parties (2), (3) et (4) de la raclette.
2. Tournez le curseur (3a) dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
3. Déplacez le manche dans la longueur souhaitée.
4. Serrez bien le curseur dans le sens des aiguilles d'une montre.
5. Avec la raclette, tirez la surface du tapis de putting dans la direction souhaitée. L'orientation de la surface lissée détermine la vitesse de la balle :

- un lissage dans le sens du trou permet à la balle de rouler plus rapidement.
- un lissage à l'opposé du trou permet à la balle de rouler plus lentement.

Démontage

1. Retirez les trois rails.
2. Enroulez le tapis de putting.

Entretien, rangement

Nettoyer l'article uniquement avec un chiffon humide. Ne jamais utiliser de nettoyeur agressif. Toujours ranger l'article dans un endroit propre, sec et tempéré.

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

3 ans de garantie

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse.

La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail.

Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible.

Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas.

La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement.

Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.

Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 283083

FR Service France

Tel. : 0800 919270

E-Mail : deltasport@lidl.fr

BE Service Belgique

Tel. : 070 270 171

(0,15 EUR/Min.)

E-Mail : deltasport@lidl.be

Veuillez trouver les pièces de rechange pour votre produit sur :
www.delta-sport.com, rubrique Service - Service des pièces de rechange Lidl



Hartelijk gefeliciteerd!

Met de aankoop hebt u gekozen voor een hoogwaardig product. Maak u daarom voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product.

Lees hiervoor deze gebruiksaanwijzing aandachtig door.

Gebruik het product alleen zoals beschreven en uitsluitend voor de aangegeven doeleinden. Bewaar de handleiding zorgvuldig. Als u het product aan derden geeft, dient u ook deze documenten te overhandigen.

In het leveringspakket inbegrepen (afb. A)

- 1 x Putting-mat (1)
- 1 x Handgreep (2) van de borstel
- 1 x Middenstuk (3) van de borstel
- 1 x Borstel (4)
- 2 x Rail met een steekverbinding (5)
- 1 x Rail zonder steekverbinding (6)
- 1 x Gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Putting mat: ca. 240 x 33 cm (l x b)

Borstel: ca. 120 x 35 cm (l x b)



Productiedatum (maand/jaar):
04/2017

Voorgeschreven gebruik

Het artikel is ontworpen als sportartikel voor privégebruik en niet geschikt voor het gebruik in de open lucht. Dit artikel dient voor de putting training thuis en is geen speelgoed.



Veiligheidsinstructies

- Gebruik het artikel uitsluitend voor het voorgeschreven doeleinde.
- Het artikel mag uitsluitend gebruikt worden door personen die met de veiligheidsinstructies vertrouwd zijn.

- Laat kinderen dit artikel niet zonder toezicht gebruiken. Sta het gebruik alleen toe indien de mentale en lichamelijke ontwikkeling van de kinderen dit toelaat.
- Bescherm het artikel tegen fel zonlicht.
- Bescherm het artikel tegen vochtigheid.
- Let tijdens het gebruik van het artikel op derden (bv. vensterruiten, vrije ruimte, personen etc.).

Montage

1. Kies een vlakke en schone ondergrond met voldoende plaats om de putting mat uit te pakken en uit te rollen.
2. Steek de rails (5) en (6), zoals in afbeelding B weergegeven, met behulp van de steekverbindingen op de putting mat (1).
3. Rol de putting mat uit.

Gebruik borstel

1. Monteer de borstel met de onderdelen (2), (3) en (4), zoals in afbeelding C weergegeven.
 2. Draai de schuifregelaar (3a) tegen de richting van de wijzers van de klok los.
 3. Schuif de steel in de gewenste lengte.
 4. Draai de schuifregelaar in de richting van de wijzers van de klok vast.
 5. Strijk met de borstel het oppervlak van de putting mat in de gewenste richting plat. De richting van het gestreken oppervlak bepaalt de snelheid van de bal:
- In de richting van het gat gestreken: laat de bal sneller rollen.
 - Van het gat weg gestreken: laat de bal langzamer rollen.

Demontage

1. Verwijder de drie rails.
2. Rol de putting mat op.

Verzorging, opslag

Reinig het artikel uitsluitend met een vochtige doek. Gebruik geen bijtende reinigingsmiddelen. Berg het artikel altijd in een droge, schone en op temperatuur gebrachte kamer op.

Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.

3 jaar garantie

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs.

De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie. In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten.

Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelswijze zo snel mogelijk met u afspreken. Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan.

De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen.

Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 283083

BE Service België

Tel.: 070 270 171

(0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.be

NL Service Nederland

Tel.: 0900 0400223

(0,10 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.nl

Reserve-onderdelen voor uw product vindt u ook via:
www.delta-sport.com, rubriek Service - reserve-onderdelen-service Lidl



Srdečně blahopřejeme!

Vaši koupí jste se rozhodli pro jakostní produkt. Před uvedením do provozu se nejdříve seznámte s celým produktem.

Přečtěte si pozorně následující návod k obsluze.

Používejte produkt jen tak, jak je popsáno a jen v doporučených oblastech. Uchovejte si tento návod. Při předávání produktu třetí osobě předávejte i všechny příslušné podklady.

Rozsah dodávky (obr. A)

- 1 x odpalovací rohož (1)
- 1 x držák kartáče (2)
- 1 x střední část kartáče (3)
- 1 x kartáč (4)
- 2 x kolejnička s nástrčným spojem (5)
- 1 x kolejnička bez nástrčného spoje (6)
- 1 x návod k použití

Technická data

Odpalovací rohož: cca 240 x 33 cm (d x š)

Kartáč: cca 120 x 35 cm (d x š)



Datum výroby (měsíc/rok):
04/2017

Použití ke stanovenému účelu

Výrobek je koncipován jako sportovní artikl pro privátní použití a není vhodný pro použití na volném prostranství. Tento výrobek slouží pro trénink puttů doma a není to hračka



Bezpečnostní pokyny

- Výrobek používejte výlučně ke stanovenému účelu.
- Výrobek smí používat pouze osoby, které jsou seznámeny s bezpečnostními pokyny.
- Nedovolte dětem, aby tento výrobek používaly bez dohledu. Používání dovolte pouze tehdy, když to duševní a tělesný vývoj připouští.
- Výrobek chraňte před silným slunečním zářením.

- Výrobek chraňte před vlhkem.
- Během používání výrobku dávejte stále pozor na třetí osoby (např. na okna, volná prostranství, osoby atd.).

Sestavení

1. K vybalení a rozvinutí odpalovací rohože zvolte rovnou a čistou plochu s dostatkem místa.
2. Nastrčte kolejničky (5) a (6), jak znázorněno na obrázku B, pomocí nástrčných spojů na odpalovací rohož (1).
3. Rozviňte odpalovací rohož.

Použití kartáče

1. Spojte do sebe části (2), (3) a (4) kartáče tak, jak je znázorněno na obrázku C.
2. Otáčejte posuvný regulátor (3a) proti směru hodinových ručiček.
3. Posuňte násadu na požadovanou délku.
4. Pevně zatočte posuvný regulátor ve směru hodinových ručiček.
5. Potírejte kartáčem povrch odpalovací rohože požadovaným směrem.

Směr potírání povrchu určuje rychlost míčku:

- Potírání ve směru k jamce urychluje kutálení míčku.
- Potírání ve směru od jamky zpomaluje kutálení míčku.

Složení

1. Odstraňte tři kolejničky.
2. Sviňte odpalovací rohož.

Péče, ukládání

Čistěte výrobek pouze vlhkým hadříkem.

Nepoužívejte žádné agresivní čisticí prostředky. Výrobek ukládejte vždy v suchém, čistém a temperovaném prostoru.

Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.

3 roky záruky

Produkt byl vyrobený s velkou pečlivostí a byl průběžně kontrolován ve výrobní procesu. Na tento produkt obdržíte tříroční záruku ode dne zakoupení. Ušchovejte si pokladní stvrzenku.

Záruka se vztahuje jen na vady materiálu a chyby z výroby, nevztahuje se na závady způsobené neodborným zacházením nebo použitím k jinému účelu. Tato záruka neomezuje Vaše zákonná ani záruční práva.

Při případných reklamacích se obraťte na dole uvedenou servisní horkou linku nebo nám zašlete email. Náš servisní pracovník s Vámi co nejrychleji upřesní další postup. V každém případě Vám osobně poradíme.

Záruční doba se neprodlužuje po případných opravách v době záruky ani v případě zákonného ručení nebo kulance. Toto platí také pro náhradní a opravené díly. Opravy prováděné po vypršení záruční lhůty se platí.

IAN: 283083

 Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: deltasport@lidl.cz

Náhradní díly pro Váš výrobek najdete také na webové stránce: www.delta-sport.com, Rubrika Servis - Servis pro náhradní díly Lidl



¡Enhorabuena!

Con la compra de este artículo ha adquirido un producto de excelente calidad.

Antes de utilizarlo por primera vez, familiarícese con él leyendo atentamente las siguientes instrucciones de uso.

Utilice el producto según lo indicado aquí y solo para los ámbitos de uso descritos. Conserve estas instrucciones de uso para futuras consultas y, en el caso de que en algún momento entregara el producto a terceros, no se olvide de adjuntar también las presentes instrucciones.

Contenido del suministro (fig. A)

- 1 x alfombra de práctica (1)
- 1 x asa para el cepillo (2)
- 1 x parte intermedia del cepillo (3)
- 1 x cepillo (4)
- 2 x rieles con conexión insertable (5)
- 1 x riel sin conexión insertable (6)
- 1 x manual de instrucciones

Datos técnicos

Alfombra de práctica: aprox. 240 × 33 cm
(L x An)

Cepillo: aprox. 120 × 35 cm (L x An)



Fecha de fabricación (mes/año):
04/2017

Uso conforme a lo previsto

El producto ha sido diseñado como artículo deportivo para el uso privado y no es apto para su uso en exteriores. Este artículo se emplea para practicar en casa y no es un juguete.



Indicaciones de seguridad

- Emplee el artículo únicamente para el fin para el que ha sido creado.
- El artículo sólo debe ser empleado por personas que conozcan las indicaciones de seguridad.

- No deje que los niños usen este artículo sin vigilancia. Permita su uso únicamente si lo permite el desarrollo físico y mental de los niños.
- Proteja el artículo de la radiación solar potente.
- Proteja el artículo de la humedad.
- Cuando use el artículo, tenga cuidado con lo que hay a su alrededor (p. ej., cristales de ventanas, espacio libre, personas, etc.).

Montaje

1. Elija una superficie lisa y limpia que disponga de espacio suficiente para desembalar y desplegar la alfombra de práctica.
2. Introduzca los rieles (5) y (6) como se muestra en la figura B con la ayuda de las conexiones insertables en la alfombra de práctica (1).
3. Desenrolle la alfombra de práctica.

Uso del cepillo

1. Monte el cepillo con las piezas (2), (3) y (4) como se muestra en la figura C.
2. Abra la barra deslizante (3a) en sentido antihorario.
3. Deslice el mango hasta conseguir la longitud deseada.
4. Fije la barra deslizante girándola en sentido horario.
5. Pase el cepillo por la superficie de la alfombra de práctica en la dirección deseada.

La dirección en la que se pasa por la superficie determina la velocidad de la pelota:

- Si se pasa en dirección al agujero, la pelota se puede hacer rodar con mayor rapidez.
- Si se pasa en dirección contraria al agujero, la pelota se puede hacer rodar más lentamente.

Desmontaje

1. Retire los tres rieles.
2. Enrolle la alfombra de práctica.

Almacenamiento y cuidados

Limpie el artículo únicamente con un paño húmedo. No emplee detergentes agresivos. Guarde el artículo siempre en una estancia seca, limpia y con una temperatura templada.

Indicaciones para la eliminación

Elimine el artículo y el material de embalaje conforme a la normativa legal local en la actualidad. No deje material de embalaje, como bolsas de plástico, en manos de niños. Guarde el material de embalaje en un lugar inaccesible para éstos.

3 Años de garantía

Este producto se fabrica con gran esmero y bajo control continuo. Este producto tiene una garantía de tres años a partir de la fecha de compra. Por favor, guarde el tíquet de compra. La garantía solamente es válida para defectos de material o de fabricación y queda anulada en caso de tratamiento inapropiado o indebido. Sus derechos legales, especialmente el de régimen de garantía, no se ven restringidos por esta garantía.

En caso de una eventual reclamación, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente que le indicamos más abajo o envíenos un correo electrónico. Nuestros trabajadores le informarán con la mayor rapidez posible sobre cómo proceder. En todos los casos le ofrecemos una atención personalizada.

El periodo de garantía no se verá prolongado por reparaciones en garantía, garantía legal o como servicio de la casa.

Esto es válido también para las piezas reemplazadas o reparadas. Las reparaciones realizadas una vez transcurrido el periodo de garantía se deberán pagar.

IAN: 283083

 Servicio España

Tel.: 902 59 99 22

(0,08 EUR/Min. + 0,11 EUR/
llamada (tarifa normal))

(0,05 EUR/Min. + 0,11 EUR/
llamada (tarifa reducida))

E-Mail: deltasport@lidl.es

Encontrará también recambios para su producto en:
www.delta-sport.com, rúbrica Servicio - servicio de recambios
Lidl



Muitos Parabéns!

Com a sua compra optou por um produto de alta qualidade. Antes de o utilizar pela primeira vez, familiarize-se com o produto.

Para o efeito leia com atenção o seguinte manual de instruções.

Utilize o produto apenas conforme descrito e para as aplicações indicadas. Guarda estas instruções em lugar seguro. No caso de transferir o produto para terceiros, faça-a acompanhar de todos os documentos.

Conteúdo (fig. A)

- 1 x tapete de putting (1)
- 1 x pega do extrator (2)
- 1 x parte central do extrator (3)
- 1 x extrator (4)
- 2 x calhas com união de encaixe (5)
- 1 x calha sem união de encaixe (6)
- 1 x manual de instruções

Dados técnicos

Tapete de putting: aprox. 240 x 33 cm (C x L)

Extrator: aprox. 120 x 35 cm (C x L)



Data de fabrico (mês/ano):
04/2017

Utilização prevista

O artigo foi concebido como artigo de desporto para o uso privado e não é indicado para a utilização ao ar livre. Este artigo destina-se ao treino do putting em casa e não é um brinquedo.



Indicações de segurança

- Utilize o artigo exclusivamente para a finalidade a que se destina.
- O artigo apenas deve ser usado por pessoas que estejam familiarizadas com as indicações de segurança.
- Não permita que as crianças usem este artigo sem supervisão. Apenas permita a utilização por parte de crianças com um desenvolvimento intelectual e físico adequado.

- Proteja o artigo da luz solar intensa.
- Proteja o artigo da humidade.
- Durante a utilização do artigo preste atenção a terceiros (por ex. vidros de janelas, espaço livre, pessoas, etc.).

Montagem

1. Escolha uma superfície plana e limpa com espaço suficiente para desembalar e desenrolar o tapete de putting.
2. Encaixe as calhas (5) e (6), tal como apresentado na figura B, com a ajuda das uniões de encaixe na esteira de putting (1).
3. Desenrole o tapete de putting.

Utilização do extrator

1. Encaixe o extrator com as peças (2), (3) e (4), tal como apresentado na figura C.
 2. Rode o regulador deslizante (3a) no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.
 3. Ajuste o cabo para o comprimento desejado.
 4. Rode o regulador deslizante no sentido dos ponteiros do relógio.
 5. Use o extrator para puxar a superfície do tapete de putting para o sentido pretendido.
- O sentido da superfície escovada determina a velocidade da bola.
- A bola tem uma velocidade maior na superfície escovada no sentido do buraco.
 - A bola tem uma velocidade menor na superfície escovada no sentido contrário ao do buraco.

Desmontagem

1. Remova as três calhas.
2. Enrole o tapete de putting.

Conservação, armazenamento

Limpe o artigo apenas com um pano húmido. Não utilize produtos de limpeza agressivos. Guarde o artigo sempre seco e limpo num local com uma temperatura constante.

Instruções para a eliminação

Elimine o artigo e os materiais da embalagem de acordo com as normas locais atuais. Os materiais da embalagem, como por ex. o saco de plástico, não devem estar ao alcance das crianças. Guarde o material da embalagem fora do alcance das crianças.

3 anos de garantia

O produto foi produzido com os maiores cuidados e sob constante controlo. Com este produto obtém uma garantia de três anos, válida a partir da data de aquisição. Guarde o talão de compra.

A garantia apenas é válida para defeitos de material e fabrico e é anulada em caso de utilização errada ou inadequada do produto. Os seus direitos legais, especialmente os direitos de garantia do consumidor, não são limitados pela presente garantia.

Em caso de eventuais reclamações, queira contactar o serviço de atendimento abaixo mencionada ou entre em contacto connosco via e-mail. Os nossos empregados do serviço de atendimento irão combinar consigo o mais rapidamente possível o procedimento subsequente. Atendê-lo-emos pessoalmente em cada caso. Segundo a DL 67/2003, com a troca do aparelho dá-se início a um novo prazo de garantia. Depois de expirada a garantia, eventuais reparações implicam o pagamento de custos.

IAN: 283083

PT Assistência Portugal

Tel.: 70778 0005
(0,12 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.pt

Também pode encontrar peças de reposição para o seu produto em: www.delta-sport.com, secção Serviço – Serviço de peças de reposição Lidl

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



04/2017

Delta-Sport-Nr.: GM-3122

IAN 283083